



FÁBRICA ELECTROTÉCNICA JOSA, S.A. UNIPERSONAL
Av. de la Llana, 95 - 08191 RUBÍ (Barcelona) España / Spain



☎ Central: 93 561 05 00
Ventas: 902 00 66 45
Export: (+34) 93 561 05 06

FAX Central: 93 697 37 02
Export: (+34) 93 588 63 06

✉ ventas@bjc.es
export@bjc.es
www.bjc.es

C.I.F. A-08-074767 Registro Mercantil de Barcelona Hoja N°5951 Folio 112 - Tomo 1044 - Libro 531 - Sección 2ª

FABRICA ELECTROTÉCNICA JOSA S.A.U.
Av. De la Llana, 95-105
08191 RUBI (Barcelona)
SPAIN


Declaramos que el producto listado se corresponde con la equivalencia mencionada:
We declare that the listed product corresponds to the mentioned equivalence:

Cargadores USB y Bases con cargador USB / USB Chargers and Socket-outlets with USB charger

23580... (Siemens 5TG2025-3) (Con tapa montada / with assembled cover).
23526-USB... (Siemens 5UB1.70-0...) (Con tapa montada / with assembled cover).
18524-USB (Siemens 5UB1.70-0...)
23526-USBC... (Siemens 5UB1.70-1...) (Con tapa montada / with assembled cover).
18524-USBC (Siemens 5UB1.70-1...)

Con las tapas y marcos según la serie BJC correspondiente / With covers and frames according to the relevant BJC series.

Rubí (Barcelona, Spain), 29-09-2023
Lugar y fecha / Location and date


Firmado digitalmente por Embid Balsells Oscar
Nombre de reconocimiento (DN):
serialNumber=Z003F9WC,
givenName=Oscar, sn=Embid Balsells,
o=Siemens, cn=Embid Balsells Oscar
Fecha: 2023.09.29 09:11:31 +02'00'

Oscar Embid
CEO

Sanchez Arcos Sergio
Firmado digitalmente por Sanchez Arcos Sergio
DN: cn=Sanchez Arcos Sergio, c=DE, o=Siemens, email=sergio.sanchez-arcos@siemens.com
Fecha: 2023.09.28 15:59:47 +02'00'

Sergio Sánchez
Quality Manager



Productos / Products: *Tomas de corriente con cargador USB (Siemens) / DELTA Socket-outlets + USB charger (Siemens).*

Ref: 18524-USB (Siemens 5UB1.70-0...)

Nombre y dirección del fabricante / Name and address of the manufacturer:

FÁBRICA ELECTROTÉCNICA JOSA S.A.U.
Av. De la Llana, 95-105, 08191 RUBI (Barcelona) SPAIN

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- 2014/35/EU: Directiva de Baja Tensión (DBT)
Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Compatibilidad electromagnética (CEM)
Electromagnetic compatibility (EMC)
- 2009/125/EC: Directiva productos relacionados con la energía.
Energy-related products Directive (ErP)
- 2011/65/EU: Directiva RoHS (incluye modificaciones posteriores publicadas hasta la fecha de esta Declaración).
RoHS Directive (including subsequent amendments published until the date of issue of this Declaration).



La conformidad de los productos descritos anteriormente según la(s) directiva(s) aplicable(s) se demuestra mediante el cumplimiento de las siguientes normas u otras especificaciones técnicas:
The conformity of the products described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / technical specifications:

UNE-EN 62368-1:2014 Equipos de audio y vídeo, de tecnología de la información y la comunicación. Parte1: Requisitos de seguridad. (EN 62368-1:2014 Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements).
UNE-EN 61000-6-1:2007 Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-1: Normas genéricas. Inmunidad en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera. (EN 61000-6-1:2007 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments).
UNE-EN 61000-6-3+A1:2012 Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-3: Normas genéricas. Norma de emisión en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera. (EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments).
UNE-EN 50563:2012+A1:2014 Fuentes de alimentación externas de c.a.- c.c. y de c.a. - c.a. Determinación de la energía sin carga y de la eficiencia media en los modos activos. (EN 50563:2011 + A1:2013 External a.c.-d.c. and a.c.-a.c. power supplies – Determination of no-load power and average efficiency of active modes).
UNE-EN IEC 63000:2018; Documentación técnica para la evaluación de productos eléctricos y electrónicos con respecto a la restricción de sustancias peligrosas. (EN IEC 63000:2018; Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances).

Firmado en nombre de: / Signed for and on behalf of:

FÁBRICA ELECTROTÉCNICA JOSA S.A.U.

Lugar y fecha de expedición / Place and date of issue:
Rubi (Barcelona, Spain), 15-06-2021

 Ignacio Martín CEO	 Anna Saballs Quality Manager
---	--



Productos / Products: *Tomas de corriente con cargador USB (Siemens) / DELTA Socket-outlets + USB charger (Siemens).*

Ref: 18524-USBC (Siemens 5UB1.70-1...)

Nombre y dirección del fabricante / Name and address of the manufacturer:

FÁBRICA ELECTROTÉCNICA JOSA S.A.U.
Av. De la Llana, 95-105, 08191 RUBI (Barcelona) SPAIN

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- 2014/35/EU: Directiva de Baja Tensión (DBT)
Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Compatibilidad electromagnética (CEM)
Electromagnetic compatibility (EMC)
- 2009/125/EC: Directiva productos relacionados con la energía.
Energy-related products Directive (ErP)
- 2011/65/EU: Directiva RoHS (incluye modificaciones posteriores publicadas hasta la fecha de esta Declaración).
RoHS Directive (including subsequent amendments published until the date of issue of this Declaration).

La conformidad de los productos descritos anteriormente según la(s) directiva(s) aplicable(s) se demuestra mediante el cumplimiento de las siguientes normas u otras especificaciones técnicas:

The conformity of the products described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / technical specifications:

UNE-EN 62368-1:2014 Equipos de audio y vídeo, de tecnología de la información y la comunicación. Parte 1: Requisitos de seguridad. (EN 62368-1:2014 Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements).

UNE-EN 61000-6-1:2007 Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-1: Normas genéricas. Inmunidad en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera. (EN 61000-6-1:2007 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments).

UNE-EN 61000-6-3+A1:2012 Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-3: Normas genéricas. Norma de emisión en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera. (EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments).

UNE-EN 50563:2012+A1:2014 Fuentes de alimentación externas de c.a.- c.c. y de c.a. - c.a. Determinación de la energía sin carga y de la eficiencia media en los modos activos. (EN 50563:2011 + A1:2013 External a.c.-d.c. and a.c.-a.c. power supplies – Determination of no-load power and average efficiency of active modes).

UNE-EN IEC 63000:2018; Documentación técnica para la evaluación de productos eléctricos y electrónicos con respecto a la restricción de sustancias peligrosas. (EN IEC 63000:2018; Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances).

Otras normas técnicas / other technical standards:

UNE-EN IEC 62368-3:2020 Equipos de audio y vídeo, de tecnología de la información y la comunicación. Seguridad. Parte 3: Transferencia de energía de corriente continua a través de cables o puertos de comunicación. (EN IEC 62368-3:2020 Audio/video, information and communication technology equipment - Part 3: Safety aspects for DC power transfer through communication cables and ports).

Firmado en nombre de: / Signed for and on behalf of:

FÁBRICA ELECTROTÉCNICA JOSA S.A.U.

Lugar y fecha de expedición / Place and date of issue:
Rubí (Barcelona, Spain), 29-09-2023

Firmado digitalmente por Embid Balsells Oscar
Nombre de reconocimiento (DN):
serialNumber=2003F9WC,
givenName=Oscar, sn=Embid Balsells,
o=Siemens, cn=Embid Balsells Oscar
Fecha: 2023.09.29 09:09:25 +02'00'

Oscar Embid
CEO

Sanchez
Arcos
Sergio

Firmado digitalmente por Sanchez Arcos Sergio
DN: cn=Sanchez Arcos Sergio, o=DE, o=Siemens, email=sergio.sanchez-arcos@siemens.com
Fecha: 2023.09.28 15:57:32 +02'00'

Sergio Sánchez
Quality Manager

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 70780B / WA

Produktbezeichnung: USB Ladegerät / USB Charger
 Product identification 5TG2025-3.....
 Hersteller: Siemens AG.....
 Manufacturer Smart Infrastructure, Electrical Products (SI EP).....
 Anschrift: Siemensstraße 10, 93055 Regensburg, Germany.....
 Address

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Niederspannungsrichtlinie:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

Low Voltage Directive:

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

EMV-Richtlinie:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

EMC Directive:

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

ErP Richtlinie:

(EU) Nr. 2019/1782 Verordnung der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an die Leistungsaufnahme externer Netzteile bei Nulllast sowie ihre durchschnittliche Effizienz im Betrieb. Amtsblatt der EU L 272, 25.10.2019. S. 95–106

ErP Directive:

(EU) No 2019/1782 Commission Regulation of 1 October 2019 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for no-load condition electric power consumption and average active efficiency of external power supplies. Official Journal of the EU L 272, 25.10.2019. p. 95–106

RoHS-Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicherer Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

RoHS Directive:

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the Annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg 10.06.2020
 Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue

i.V. Orth Klaus
 Digital unterschrieben von Orth Klaus
 Datum: 2020.06.10 14:47:12 +02'00'
 Dr. Klaus Orth
 Name / name Unterschrift / signature

Research & Development
 Funktion / function

i.V. GROSCH CHRISTIAN
 Digital unterschrieben von GROSCH CHRISTIAN
 Datum: 2020.06.14 21:49:50 +02'00'
 Christian Grosch
 Name / name Unterschrift / signature

Quality Management
 Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex zur EU-Konformitätserklärung / to EU Declaration of Conformity Nr. / No. 70780B / WA

Produktbezeichnung: USB Ladegerät / USB Charger.....
 Product identification 5TG2025-3.....

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonised standards:

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
LVD			
EN 62368-1	2014 .....	.....	.....
EN 62368-1/A11	2017 .....	.....	.....
.....
.....
EMC			
EN 61000-6-1	2007 .....	.....	.....
EN 61000-6-3	2007 .....	.....	.....
EN 61000-6-3/A1	2011 .....	.....	.....
ErP			
EN 50563	2011 .....	.....	.....
EN 50563/A1	2013 .....	.....	.....
RoHS			
EN IEC 63000	2018 .....	.....	.....

Sonstige technische Normen, Spezifikationen / other technical standards, specifications:

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
.....
.....
.....
.....